



Este documento contiene las notas del sermón que son llevadas al púlpito. También contiene una traducción al inglés realizada por una estudiante de español, por tanto la traducción puede contener errores. El objetivo es dar una aproximación lo más cercana posible al texto original, dadas las restricciones de tiempo. Nuestra oración es que el Espíritu Santo use estas palabras para transformar vidas, de manera que más personas se conviertan en verdaderos adoradores del Señor Jesucristo en espíritu y en verdad.

This contains the sermon notes taken into the pulpit. It also contains a translation into English by a Spanish learner, and may contain translation errors. The goal is to give as close an approximation as possible given time constraints. Our prayer is that the Holy Spirit will use these words to transform lives so that more people will become true worshippers of the Lord Jesus Christ in spirit and truth.

Éxodo 5

Reina-Valera 1960

Moisés vuelve a Egipto

Moisés y Aarón ante Faraón

5 Después Moisés y Aarón entraron a la presencia de Faraón y le dijeron: Jehová el Dios de Israel dice así: Deja ir a mi pueblo a celebrarme fiesta en el desierto.

2 Y Faraón respondió: ¿Quién es Jehová, para que yo oiga su voz y deje ir a Israel? Yo no conozco a Jehová, ni tampoco dejaré ir a Israel.

3 Y ellos dijeron: El Dios de los hebreos nos ha encontrado; iremos, pues, ahora, camino de tres días por el desierto, y ofreceremos sacrificios a Jehová nuestro Dios, para que no venga sobre nosotros con peste o con espada.

4 Entonces el rey de Egipto les dijo: Moisés y Aarón, ¿por qué hacéis cesar al pueblo de su trabajo? Volved a vuestras tareas.

5 Dijo también Faraón: He aquí el pueblo de la tierra es ahora mucho, y vosotros les hacéis cesar de sus tareas.

6 Y mandó Faraón aquel mismo día a los cuadrilleros del pueblo que lo tenían a su cargo, y a sus capataces, diciendo:

7 De aquí en adelante no daréis paja al pueblo para hacer ladrillo, como hasta ahora; vayan ellos y recojan por sí mismos la paja.

Exodus 5

(New American Standard Bible 1977)

- 1 And afterward Moses and Aaron came and said to Pharaoh, "Thus says the LORD, the God of Israel, 'Let My people go that they may celebrate a feast to Me in the wilderness.'"
- 2 But Pharaoh said, "Who is the LORD that I should obey His voice to let Israel go? I do not know the LORD, and besides, I will not let Israel go."
- 3 Then they said, "The God of the Hebrews has met with us. Please, let us go a three days' journey into the wilderness that we may sacrifice to the LORD our God, lest He fall upon us with pestilence or with the sword."
- 4 But the king of Egypt said to them, "Moses and Aaron, why do you draw the people away from their work? Get *back* to your labors!"
- 5 Again Pharaoh said, "Look, the people of the land are now many, and you would have them cease from their labors!"
- 6 So the same day Pharaoh commanded the taskmasters over the people and their foremen, saying,
- 7 "You are no longer to give the people straw to make brick as previously; let them go and gather straw for themselves.
- 8 "But the quota of bricks which they were making previously, you shall impose on them; you are not to

⁸ Y les impondréis la misma tarea de ladrillo que hacían antes, y no les disminuiréis nada; porque están ociosos, por eso levantan la voz diciendo: Vamos y ofrezcamos sacrificios a nuestro Dios.

⁹ Agrávese la servidumbre sobre ellos, para que se ocupen en ella, y no atiendan a palabras mentirosas.

¹⁰ Y saliendo los cuadrilleros del pueblo y sus capataces, hablaron al pueblo, diciendo: Así ha dicho Faraón: Yo no os doy paja.

¹¹ Id vosotros y recoged la paja donde la halléis; pero nada se disminuirá de vuestra tarea.

¹² Entonces el pueblo se esparció por toda la tierra de Egipto para recoger rastrojo en lugar de paja.

¹³ Y los cuadrilleros los apremiaban, diciendo: Acabad vuestra obra, la tarea de cada día en su día, como cuando se os daba paja.

¹⁴ Y azotaban a los capataces de los hijos de Israel que los cuadrilleros de Faraón habían puesto sobre ellos, diciendo: ¿Por qué no habéis cumplido vuestra tarea de ladrillo ni ayer ni hoy, como antes?

¹⁵ Y los capataces de los hijos de Israel vinieron a Faraón y se quejaron a él, diciendo: ¿Por qué lo haces así con tus siervos?

¹⁶ No se da paja a tus siervos, y con todo nos dicen: Haced el ladrillo. Y he aquí tus siervos son azotados, y el pueblo tuyo es el culpable.

¹⁷ Y él respondió: Estáis ociosos, sí, ociosos, y por eso decís: Vamos y ofrezcamos sacrificios a Jehová.

¹⁸ Id pues, ahora, y trabajad. No se os dará paja, y habéis de entregar la misma tarea de ladrillo.

¹⁹ Entonces los capataces de los hijos de Israel se vieron en aflicción, al decirseles: No se disminuirá nada de vuestro ladrillo, de la tarea de cada día.

²⁰ Y encontrando a Moisés y a Aarón, que estaban a la vista de ellos cuando salían de la presencia de Faraón,

²¹ les dijeron: Mire Jehová sobre vosotros, y juzgue; pues nos habéis hecho abominables delante de Faraón y de sus siervos, poniéndoles la espada en la mano para que nos maten.

reduce any of it. Because they are lazy, therefore they cry out, 'Let us go and sacrifice to our God.'

9 "Let the labor be heavier on the men, and let them work at it that they may pay no attention to false words."

10 So the taskmasters of the people and their foremen went out and spoke to the people, saying, "Thus says Pharaoh, 'I am not going to give you *any* straw."

11 'You go *and* get straw for yourselves wherever you can find *it*; but none of your labor will be reduced.'

12 So the people scattered through all the land of Egypt to gather stubble for straw.

13 And the taskmasters pressed them, saying, "Complete your work quota, *your* daily amount, just as when you had straw."

14 Moreover, the foremen of the sons of Israel, whom Pharaoh's taskmasters had set over them, were beaten and were asked, "Why have you not completed your required amount either yesterday or today in making brick as previously?"

15 Then the foremen of the sons of Israel came and cried out to Pharaoh, saying, "Why do you deal this way with your servants?"

16 "There is no straw given to your servants, yet they keep saying to us, 'Make bricks!' And behold, your servants are being beaten; but it is the fault of your *own* people."

17 But he said, "You are lazy, *very* lazy; therefore you say, 'Let us go *and* sacrifice to the LORD.'

18 "So go now *and* work; for you shall be given no straw, yet you must deliver the quota of bricks."

19 And the foremen of the sons of Israel saw that they were in trouble because they were told, "You must not reduce *your* daily amount of bricks."

20 When they left Pharaoh's presence, they met Moses and Aaron as they were waiting for them.

21 And they said to them, "May the LORD look upon you and judge *you*, for you have made us odious in Pharaoh's sight and in the sight of his servants, to put a sword in their hand to kill us."

Jehová comisiona a Moisés y a Aarón

²² Entonces Moisés se volvió a Jehová, y dijo: Señor, ¿por qué afliges a este pueblo? ¿Para qué me enviaste?

²³ Porque desde que yo vine a Faraón para hablarle en tu nombre, ha afligido a este pueblo; y tú no has librado a tu pueblo.

Reina-Valera 1960 (RVR1960)

Versión Reina-Valera 1960 © Sociedades Bíblicas en América Latina, 1960. Renovado © Sociedades Bíblicas Unidas, 1988.

²² Then Moses returned to the LORD and said, "O Lord, why hast Thou brought harm to this people? Why didst Thou ever send me?"

²³ Ever since I came to Pharaoh to speak in Thy name, he has done harm to this people; and Thou hast not delivered Thy people at all."

New American Standard Bible (NASB1977)

Copyright © 1977 by [The Lockman Foundation](#)

INTENTO FALLIDO

ÉXODO 5:1-21

S.J.B., Mayo 20 de 2018

INTRODUCCIÓN

Moisés fue bien recibido y aceptado, Éxodo 4: 29-31

Moisés finalmente, después de tantos obstáculos, llegó a Egipto. Y contrario a sus temores, fue bien recibido y aceptado por el pueblo:

²⁹ *Y fueron Moisés y Aarón, y reunieron*

a todos los ancianos de los hijos de Israel.

³⁰ *Y habló Aarón acerca de todas las cosas que Jehová había dicho a Moisés,*

e hizo las señales delante de los ojos del pueblo.

³¹ *Y el pueblo creyó; y oyendo que Jehová había visitado a los hijos de Israel, y que había visto su aflicción, se inclinaron y adoraron.*

Extraordinario, las cosas estaban saliendo muy bien, con toda seguridad que este primer triunfo debió animar a Moisés, debió decir; esto no es tan difícil como pensaba, por lo tanto, de manera inmediata se puso manos a la obra:

Moisés se presentó ante Faraón, Éxodo 5:1

Failed Attempt

Exodus 5:1-21

May 20, 2018

INTRODUCTION

Moses was well received and accepted. Exodus 4:29-31

Moses finally, after so many obstacles, arrived in Egypt. And contrary to his fears, he was well received and accepted by the people:

²⁹ Then Moses and Aaron went and assembled all the elders of the sons of Israel;

³⁰ and Aaron spoke all the words which the LORD had spoken to Moses. He then performed the signs in the sight of the people.

³¹ So the people believed; and when they heard that the LORD was concerned about the sons of Israel and that He had seen their affliction, then they bowed low and worshiped.

Extraordinary, things were going really well, with all certainty that this first triumph should have encouraged Moses; he should have said this is not as difficult as he thought, therefore, he immediately got down to work:

Moses appeared before Pharaoh. Exodus 5:1

Después Moisés y Aarón entraron a la presencia de Faraón y le dijeron: Jehová el Dios de Israel dice así: Deja ir a mi pueblo a celebrarme fiesta en el desierto.

Faraón más que el rey del poderoso imperio egipcio representaba una deidad, por lo tanto, no era un asunto insignificante presentarse ante Faraón.

¿Qué revelan estas palabras de Moisés y Aarón?

Revelan la firmeza y seguridad que ellos habían llegado a tener, después de la gran acogida del pueblo.

Seguramente que Moisés y Aarón estaban esperando una respuesta positiva e inmediata de Faraón a sus demandas; igual como había pasado con el pueblo. Pero oh sorpresa, fue todo lo contrario:

Faraón se negó a dejar salir a Israel, Éxodo 5:2:

Faraón quien se consideraba así mismo una deidad, como era de esperarse, desestimo al Dios de Israel: ² *Y Faraón respondió: ¿Quién es Jehová, para que yo oiga su voz y deje ir a Israel?*

¿Quién es Jehová? ¿Qué autoridad tiene para que yo atienda a su voz y obedezca a sus órdenes?

Vs. 2b: *Yo no conozco a Jehová, ni tampoco dejaré ir a Israel.*

Pero a pesar de la respuesta negativa y desafiante de Faraón, Moisés y Aarón no se intimidaron, no se dieron por vencidos, sino que:

Insistieron ante Faraón, Éxodo 5:3

³ *Y ellos dijeron: El Dios de los hebreos nos ha encontrado; iremos, pues, ahora, camino de tres días por el desierto, y ofreceremos sacrificios a Jehová nuestro Dios,*

1 *And afterward Moses and Aaron came and said to Pharaoh, "Thus says the LORD, the God of Israel, 'Let My people go that they may celebrate a feast to Me in the wilderness.'"*

Pharaoh, being more than the king of the mighty Egyptian empire, represented a deity; therefore, it was not an insignificant matter to appear before Pharaoh.

What do these words of Moses and Aaron reveal?

They reveal the firmness and security that they had come to have after the people's great reception.

Surely Moses and Aaron were waiting for a positive and immediate response from Pharaoh to their demands, just as had happened with the people. But oh surprise, it was not like that but quite the opposite:

Pharaoh refused to let Israel go. Exodus 5:2

Pharaoh, who considered himself a deity, dismissed the God of Israel as was to be expected: **2** *But Pharaoh said, "Who is the LORD that I should obey His voice to let Israel go?"*

Who is the LORD? What authority does He have that I should listen to his voice and obey his commands?

Verse 2b: *I do not know the LORD, and besides, I will not let Israel go."*

But despite Pharaoh's negative and defiant response, Moses and Aaron were not intimidated, they did not give up, but:

They insisted before Pharaoh. Exodus 5:3

para que no venga sobre nosotros con peste o con espada.

Faraón, queremos que sepas no hay marcha atrás, nuestro Dios nos ha encontrado, y quieras o no: **iremos pues, ahora**, camino de tres días por el desierto, y ofreceremos sacrificios a Jehová nuestro Dios.

Y añaden; tenemos que hacerlo para evitar así el juicio de Dios: *para que no venga sobre nosotros con peste o con espada.*

Una vez más, vemos aquí el valor y la seguridad que Moisés y Aarón habían alcanzado.

Pero la valiente insistencia de Moisés y Aarón, lejos de convencer a Faraón, lo que hizo fue producir el efecto contrario:

Faraón se afirmó en su decisión de no dejar ir a Israel, Éxodo 5:4-5:

⁴ *Entonces el rey de Egipto les dijo: Moisés y Aarón, ¿por qué hacéis cesar al pueblo de su trabajo? Volved a vuestras tareas.*

⁵ *Dijo también Faraón: He aquí el pueblo de la tierra es ahora mucho, y vosotros les hacéis cesar de sus tareas.*

Pero no solo se afirmó en su decisión, sino que, además:

Faraón aumento la carga de trabajo de manera cruel y exagerada, Éxodo 5:9-11:

⁹ *Agrávese la servidumbre sobre ellos, para que se ocupen en ella, y no atiendan a palabras mentirosas.*

¹⁰ *Y saliendo los cuadrilleros del pueblo y sus capataces, hablaron al pueblo, diciendo: Así ha dicho Faraón: Yo no os doy paja.*

¹¹ *Id vosotros y recoged la paja donde la halléis; pero nada se disminuirá de vuestra tarea.*

3 Then they said, "The God of the Hebrews has met with us. Please, let us go a three days' journey into the wilderness that we may sacrifice to the LORD our God, lest He fall upon us with pestilence or with the sword."

Pharaoh, we want you to know there is no going back. Our God has found us, and whether you like it or not, **we will leave, like now**, on a 3-days' journey through the desert, and offer sacrifices to the Lord our God.

And they add, we have to do it to avoid God's judgment: so that it does not come upon us by plague or by sword.

Once again, we see here the courage and certainty that Moses and Aaron have reached.

But Moses and Aaron's courageous insistence, far from convincing Pharaoh, produced the opposite effect:

Pharaoh affirmed himself in his decision not to let Israel go, Exodus 5:4-5

4 But the king of Egypt said to them, "Moses and Aaron, why do you draw the people away from their work? Get back to your labors!"

5 Again Pharaoh said, "Look, the people of the land are now many, and you would have them cease from their labors!"

But not only his decision was affirmed, but also:

Pharaoh increased the workload in a cruel and exaggerated way. Exodus 5:9-11

9 "Let the labor be heavier on the men, and let them work at it that they may pay no attention to false words."

10 So the taskmasters of the people and their foremen went out and spoke to the people, saying, "Thus says Pharaoh, 'I am not going to give you *any* straw.

Naturalmente era imposible cumplir con semejantes demandas, entonces, **fueron azotados para obligarlos a cumplir, Éxodo 5:14:**

14 Y azotaban a los capataces de los hijos de Israel que los cuadrilleros de Faraón habían puesto sobre ellos, diciendo: ¿Por qué no habéis cumplido vuestra tarea de ladrillo ni ayer ni hoy, como antes?

Ante esta situación, los capataces del pueblo presentaron su queja ante Faraón, Éxodo 5: 15:

15 Y los capataces de los hijos de Israel vinieron a Faraón y se quejaron a él, diciendo: ¿Por qué lo haces así con tus siervos?

La respuesta de Faraón: por ociosos, Éxodo 5:17:

Y él respondió: Estáis ociosos, sí, ociosos, y por eso decís: Vamos y ofrezcamos sacrificios a Jehová.

Pero su queja fue infructuosa, porque Faraón se reafirmó en su cruel decisión, Éxodo 5:18:

18 Id pues, ahora, y trabajad. No se os dará paja, y habéis de entregar la misma tarea de ladrillo.

Los capataces de Israel responsabilizaron a Moisés y Aarón, Éxodo 5: 20-21:

20 Y encontrando a Moisés y a Aarón, que estaban a la vista de ellos cuando salían de la presencia de Faraón, 21 les dijeron: Mire Jehová sobre vosotros, y juzgue; pues nos habéis hecho abominables delante de Faraón y de sus siervos, poniéndoles la espada en la mano para que nos maten.

11 "You go *and* get straw for yourselves wherever you can find *it*; but none of your labor will be reduced."

Naturally it was impossible to meet such demands, so **they were flogged to force them to comply.** Exodus 5:14

14 Moreover, the foremen of the sons of Israel, whom Pharaoh's taskmasters had set over them, were beaten and were asked, "Why have you not completed your required amount either yesterday or today in making brick as previously?"

Faced with this situation, the people's foremen filed their complaint with Pharaoh. Exodus 5:15

15 Then the foremen of the sons of Israel came and cried out to Pharaoh, saying, "Why do you deal this way with your servants?"

Pharaoh's answer: it was due to idleness. Exodus 5:17

17 But he said, "You are lazy, *very* lazy; therefore you say, 'Let us go *and* sacrifice to the LORD.'

But their complaint was unsuccessful, because Pharaoh reaffirmed his cruel decision. Exodus 5:18

18 "So go now *and* work; for you shall be given no straw, yet you must deliver the quota of bricks."

The foremen of the sons of Israel blamed Moses and Aaron. Exodus 5:20-21

20 When they left Pharaoh's presence, they met Moses and Aaron as they were waiting for them.

21 And they said to them, "May the LORD look upon you and judge *you*, for you have made us odious in Pharaoh's sight and in the sight of his servants, to put a sword in their hand to kill us."

¿Por qué semejante fracaso?

Ante los dolorosos resultados de la valiente intervención de Moisés y Aarón, esta es la pregunta obligada, además, es la clave para entender el mensaje que el Señor nos comunica a través esta dolorosa experiencia.

¿Por qué? Esta la primera pregunta de Moisés al Señor, Éxodo 5:22

*22 Entonces Moisés se volvió a Jehová, y dijo: Señor, ¿por qué afliges a este pueblo? ¿Para qué me enviaste?
23 Porque desde que yo vine a Faraón para hablarle en tu nombre, ha afligido a este pueblo; y tú no has librado a tu pueblo.*

¿Cuál es la respuesta a esta pregunta?

En el contexto de esta historia podemos identificar por lo menos DOS RAZONES

No.1 Anticipadamente, **Dios advirtió a Moisés sobre la oposición de Faraón:**

Éxodo 3:19

19 más yo sé que el rey de Egipto no os dejará ir sino por mano fuerte.

Éxodo 4:21:

21 Y dijo Jehová a Moisés: Cuando hayas vuelto a Egipto, mira que hagas delante de Faraón todas las maravillas que he puesto en tu mano; pero yo endureceré su corazón, de modo que no dejará ir al pueblo.

El propósito de Dios con la resistencia de Faraón era:

Que los egipcios conocieran quién era Jehová.

Además, manifestar su justo juicio contra Faraón y todo Egipto, Éxodo 3:20:

Why such a failure?

In view of the painful results of Moses and Aaron's courageous intervention, this is the obligatory question, in addition, it is the key to understanding the message that the Lord communicates to us through this painful experience.

Why? This is Moses' first question to the Lord. Exodus 5:22

*22 Then Moses returned to the LORD and said, "O Lord, why hast Thou brought harm to this people? Why didst Thou ever send me?
23 Ever since I came to Pharaoh to speak in Thy name, he has done harm to this people; and Thou hast not delivered Thy people at all."*

What is the answer to this question?

In the context of this story we can identify at least TWO REASONS

#1 In advance, **God warned Moses about Pharaoh's opposition:**

Exodus 3:19

19 "But I know that the king of Egypt will not permit you to go, except under compulsion.

Exodus 4:21

21 And the LORD said to Moses, "When you go back to Egypt see that you perform before Pharaoh all the wonders which I have put in your power; but I will harden his heart so that he will not let the people go.

God's purpose with Pharaoh's resistance was:

That the Egyptians would know who the LORD is.

20 Pero yo extenderé mi mano, y heriré a Egipto con todas mis maravillas que haré en él, y entonces os dejará ir.

A su vez Moisés debió advertir a Aarón de este hecho, Éxodo 4:28

28 Entonces contó Moisés a Aarón todas las palabras de Jehová que le enviaba, y todas las señales que le había dado.

Y este a su vez a todo el pueblo, Éxodo 4:30:

30 Y habló Aarón acerca de todas las cosas que Jehová había dicho a Moisés, e hizo las señales delante de los ojos del pueblo.

Dios, previamente les había advertido de la resistencia de Faraón; por lo tanto, no debió tomarlos por sorpresa.

¿Por qué los tomó por sorpresa?

Porque no tomaron en cuenta todo el consejo de la palabra de Dios. Porque oyeron solamente lo que querían oír: Que Dios los había visitado, que Dios había visto su aflicción, y que Dios iba a intervenir con extraordinarias señales para librarlos de la opresión de Egipto.

Pero no oyeron, olvidaron, la clara advertencia del Señor, Éxodo 3:19: "...el rey de Egipto no os dejará ir sino por mano fuerte"

Éxodo 4:21: "...pero yo endureceré su corazón, de modo que no dejará ir al pueblo."

Tendrían que enfrentarse a la cruel oposición de Faraón; pero Dios era quien estaba en control de la situación, no Faraón.

Pero esta no es una dificultad exclusiva de Moisés y del pueblo de Dios en Egipto, sino que también es una dificultad muy común entre nosotros:

And also to manifest His righteous judgment against Pharaoh and all of Egypt. Exodus 3:20

20 "So I will stretch out My hand, and strike Egypt with all My miracles which I shall do in the midst of it; and after that he will let you go.

In turn Moses must have warned Aaron of this fact. Exodus 4:28

28 And Moses told Aaron all the words of the LORD with which He had sent him, and all the signs that He had commanded him to do.

And this in turn to the whole people. Exodus 4:30

30 and Aaron spoke all the words which the LORD had spoken to Moses. He then performed the signs in the sight of the people.

God, previously, had warned them of Pharaoh's resistance; therefore, it should not have taken them by surprise.

Why did it take them by surprise?

Because they did not take into account all the counsel of the word of God.

Because they only heard what they wanted to hear: that God had visited them, that God had seen their affliction, and that God was going to intervene with extraordinary signs to free them from the oppression of Egypt.

But they did not hear, they forgot, the Lord's clear warning. Exodus 3:19 "... that the king of Egypt will not permit you to go, except under compulsion.

Oímos lo que queremos oír (lo que nos conviene, somos selectivos con la palabra de Dios)

La prueba está en que, por lo general, no solo nos sorprendemos, sino que, además, dudamos de la bondad, del poder, y de la soberanía de Dios; y, por lo tanto, terminamos quejándonos, murmurando y resistiéndonos a Dios.

Cuando el Señor nos ha advertido, una y otra vez:

1 Pedro 4:12-13:

¹² Amados, no os sorprendáis del fuego de prueba que os ha sobrevenido, como si alguna cosa extraña os aconteciese, ¹³ sino gozaos por cuanto sois participantes de los padecimientos de Cristo, para que también en la revelación de su gloria os gocéis con gran alegría.

Santiago 1:2-4:

² Hermanos míos, tened por sumo gozo cuando os halléis en diversas pruebas, ³ sabiendo que la prueba de vuestra fe produce paciencia. ⁴ Mas tenga la paciencia su obra completa, para que seáis perfectos y cabales, sin que os falte cosa alguna.

Juan 16:33b:

En el mundo tendréis aflicción; pero confiad, yo he vencido al mundo.

Además:

Exodus 4:21 "... but I will harden his heart so that he will not let the people go."

They would have to face the cruel opposition of Pharaoh, but God was the one in control of the situation not Pharaoh.

But this difficulty is not exclusive to Moses and the people of God in Egypt; it is also a very common difficulty among us:

We hear what we want to hear (what seems good to us; we are selective with the word of God).

The proof is that, generally, we are not only surprised, but also, we doubt the goodness, the power, and the sovereignty of God; and therefore, we end up complaining, murmuring, and resisting God.

When the Lord has warned us, again and again:

1 Peter 4:12-13

¹² Beloved, do not be surprised at the fiery ordeal among you, which comes upon you for your testing, as though some strange thing were happening to you; ¹³ but to the degree that you share the sufferings of Christ, keep on rejoicing; so that also at the revelation of His glory, you may rejoice with exultation.

James 1:2-4

*² Consider it all joy, my brethren, when you encounter various trials, ³ knowing that the testing of your faith produces endurance. ⁴ And let endurance have *its* perfect result, that you may be perfect and complete, lacking in nothing.*

John 16:33b

Moisés ante la buena acogida y disposición del pueblo: el pueblo creyó, y se inclinó y adoro al Señor, Éxodo 4:31

No.2 Moisés se dejó llevar por el triunfalismo

Y la prueba está en que Moisés se equivocó en la forma de aproximarse a Faraón.

Comparemos la orden original de Dios, con la ejecución de Moisés:

ORDEN ORIGINAL Éxodo 3:18	EJECUCIÓN DE MOISES Éxodo 5:1
<i>Y oirán tu voz; e irás tú, y los ancianos de Israel, al rey de Egipto,</i>	<i>Después Moisés y Aarón entraron a la presencia de Faraón</i>
<i>y le diréis: Jehová el Dios de los hebreos nos ha encontrado;</i>	<i>y le dijeron: Jehová el Dios de Israel dice así:</i>
<i>por tanto, nosotros iremos ahora camino de tres días por el desierto, para que ofrezcamos sacrificios a Jehová nuestro Dios.</i>	<i>Deja ir a mi pueblo a celebrarme fiesta en el desierto.</i>

Moisés llevado por el triunfalismo, pensaba que todo iba a salir a pedir de boca, sin ningún obstáculo, no siguió al pie de la letra las instrucciones de Dios, esto ocasiono la resistencia de Faraón.

Moisés intento corregir, pero nuevamente se equivocó, Éxodo 5:3:

Y ellos dijeron: El Dios de los hebreos nos ha encontrado; iremos, pues, ahora, camino de tres días por el desierto, y ofreceremos sacrificios a Jehová nuestro Dios,

33 ... In the world you have tribulation, but take courage; I have overcome the world."

Additionally: (Exodus 4:31)

31 So the people believed; and when they heard that the LORD was concerned about the sons of Israel and that He had seen their affliction, then they bowed low and worshiped.

#2 Moses was carried away by triumphalism

And the proof is that Moses was wrong in the way of approaching Pharaoh.

Compare the original order of God, with Moses' execution:

ORIGINAL ORDER Exodus 3:18	MOSES' EXECUTION Exodus 5: 1
"And they will pay heed to what you say; and you with the elders of Israel will come to the king of Egypt,	And afterward Moses and Aaron came and said to Pharaoh,
and you will say to him, 'The LORD, the God of the Hebrews, has met with us.	"Thus says the LORD, the God of Israel,
So now, please, let us go a three days' journey into the wilderness, that we may sacrifice to the LORD our God.'	'Let My people go that they may celebrate a feast to Me in the wilderness.'"

Moses, led by triumphalism, thought that everything was going to turn out fine, without any obstacle; he did not follow God's instructions to the letter. This caused Pharaoh's resistance.

Moses tried to correct that, but again he was wrong, Exodus 5:3

para que no venga sobre nosotros con peste o con espada.

Agrego una amenaza que Dios no había hecho.

Pero la iniciativa de Moisés, lejos de convencer o intimidar a Faraón, lo único que logro fue que Faraón aumentara aún, mucho más su resistencia contra Israel.

Por no seguir la instrucción expresa de Dios, trajo consecuencias aún más dolorosas.

Esto recuerda una vez más; que lo que Dios más desea de nosotros, es completa obediencia a su palabra, 1 Samuel 15:22:

¿Se complace Jehová tanto en los holocaustos y víctimas, como en que se obedezca a las palabras de Jehová? Ciertamente el obedecer es mejor que los sacrificios, y el prestar atención que la grosura de los carneros.

Pero lo extraordinario es que las equivocaciones de Moisés, no frustró el propósito redentor de Dios para con su pueblo...

Filipenses 1:6:

Estando persuadido de esto, que el que comenzó en vosotros la buena obra, la perfeccionará hasta el día de Jesucristo;

3 Then they said, "The God of the Hebrews has met with us. Please, let us go a three days' journey into the wilderness that we may sacrifice to the LORD our God, **lest He fall upon us with pestilence or with the sword.**"

He added a threat that God had not made.

But Moses' initiative, far from convincing or intimidating Pharaoh, only increased Pharaoh's resistance against Israel even more.

By not following the express instruction of God, it brought even more painful consequences.

This reminds us once again that what God most desires of us is complete obedience to His word. 1 Samuel 15:22

22 And Samuel said, "Has the LORD as much delight in burnt offerings and sacrifices As in obeying the voice of the LORD? Behold, to obey is better than sacrifice, *And to heed than the fat of rams.*

But what's extraordinary is that Moses' mistakes do not frustrate God's redemptive purpose for His people ...

Philippians 1:6

6 *For I am confident of this very thing, that He who began a good work in you will perfect it until the day of Christ Jesus.*